

目次

一 畫

一 部

一字重音說 (YI ¹ TZŮ ⁴ CH'UNG ² YIN ¹ SHUO ¹)	1
一步格 (Monometre)	1
一致關係 (Agreement)	1
一符多音 (Polyphony)	1
一般詞彙 (General Lexicon)	1
一般語言學 (General Linguistics)	1
一般現在式 (Present Tense)	2
七音 (CH/T ¹ YIN ¹)	2
三十六字母 (SAN ¹ SHIH ² LIU ⁴ TZŮ ⁴ MU ³)	2
三合元音 (Triphthong)	3
三音節詞 (Trisyllabic Word; Trisyllable)	3
三音一詞 (Trigraph)	3
三體石經 (SAN ¹ T ¹ SHIH ² CHING ¹)	3
上下文 (Context)	4
上升二合元音 (Rising Diphthong)	4
上升連音 (Rising Juncture)	4
上坐標詞 (Superordinate)	4
上聲 (SHANG ³ SHÊNG ¹ ; Rising Tone)	4
上顎 (Palate)	5
下行 (HSIA ⁴ HSING ²)	5
下降連音 (Falling Juncture)	5

- 下流詞語 (Vulgarism) 5
- 下降二合元音 (Falling Diphthong) 5
- 不及物動詞 (Intransitive Verb) 5
- 不可分詞組 (Phraseological Unit) 6
- 不吐氣 (Unaspirated) 6
- 不帶音 (Voiceless) 6
- 不完全句 (Incomplete Sentence) 6
- 不定代詞 (Indefinite Pronoun) 6
- 不定式 (Indefinite Form) 6
- 不定式短語 (Infinitive Phrase) 6
- 不定式動詞 (Infinitive Verb) 7
- 不語症 (Aphasia) 7
- 不定冠詞 (Indefinite Article) 7
- 不諧和音 (Dissonance) 7
- 不圓唇元音 (Unrounded Vowel) 7
- 不可數名詞 (Non-count Noun) 7
- 不完全動詞 (Incomplete Verb) 7
- 不可分詞綴 (Inseparable Affix) 7
- 不定變格 (Indefinite Declension) 7
- 不相容性 (Incompatibility) 7
- 不規則動詞 (Irregular Verb) 7
- 不規則現象 (Irregularity) 8
- 不送氣塞音 (Unaspirated Stop) 8
- 不合乎語法的 (Ungrammatical) 8
- 並列結構 (Coordinative Construction) 8
- 並列子句 (Coordinate Clause) 8
- 並列連接詞 (Coordinating Conjunction) 8
- 並列關係 (Coordination) 8
- 並列複合句 (Compound Sentence) 8

並列複合詞 (Copulative Compound) 9

並合地區 (Convergence Area) 9

世界語 (Esperanto) 9

、 部

凡語 (FAN² YÜ³) 10

丹麥學派 (Denmark Theory) 10

主從句 (Main Clause) 10

主從複句 (Compound Sentence) 10

主重音 (Primary Stress) 10

主句 (Main Clause; Main Sentence) 10

主從關係 (Subordination) 10

主格 (Subjective Case; Nominative Case) 10

主要元音 (Main Vowel) 11

主要單位 (Primary Unit) 11

主語 (Subject) 11

主詞 (Subject) 11

主題 (Thesis; Theme; Subject; Topic) 11

主動語態 (Active Voice) 11

主謂結構 (Subject-predicate Construction) 11

主謂式合成詞 (Subject-predicate Complex Word) 11

主導詞 (Head Word) 12

ノ 部

久音 (Continuant) 12

丨 部

中元音 (Mid-vowel) 12

中心詞 (Head Word) 12

中世紀語言學 (Mediaeval Linguistics)	13
中古音 (Ancient Chinese Sound)	13
中古漢語 (Ancient Chinese)	13
中古聲母 (Ancient Initial)	13
中古韻母 (Ancient Final)	13
中立詞 (Neutral Word)	13
中州音韻 (CHUNG ¹ CHOU ¹ YIN ¹ YÜN ⁴)	13
中加成分 (Infix)	14
中性 (Neuter Gender)	14
中性元音 (Neutral Vowel)	14
中間標準語言 (Middle Language)	14
中原音韻 (CHUNG ¹ YÜAN ² YIN ¹ YÜN ⁴)	14
中插元音 (Anaptyctic Vowel)	15
中國切音新字 (The New Word of Chinese CHIE ¹ YIN ¹)	15
中綴 (Infix)	15
中斷音 (Interrupted)	15

二 畫

二 部

二合元音 (Diphthong)	15
二合字母 (Digraph)	15
二步格 (Dimeter)	15
二義性 (Ambiguity)	15
二音節詞 (Disyllabic Word; Disyllable)	15
互訓 (HU ⁴ HSÜN ⁴)	16
互補性 (Complementarity)	16
互補分布 (Complementary Distribution)	16

五度制聲調符號 (WU³ TU⁴ CHIH⁴ SHÊNG¹ TIAO⁴ FU²
HAO⁴) 16

五音 (WU³ YIN¹) 17

五方元音 (WU³ FANG¹ YÜAN³ YIN¹) 17

五音集韻 (WU³ YIN¹ CHI² YÜN⁴) 17

二 部

交替 (Alternation) 17

交際語 (Language for Communication) 17

亦聲 (YI⁴ SHÊNG¹) 17

京語 (CHING¹ YÜ³) 18

人 部

人稱 (Person) 18

人造語 (Artificial Language) 18

人稱代詞 (Personal Pronoun) 18

人稱詞尾 (Personal Ending) 18

人稱不定式 (Personal Infinitive) 18

人類文化語言學 (Ethno-linguistics) 18

介音 (Medial) 19

介詞 (Preposition) 19

仿語 (Phrase) 19

仄聲 (Oblique Tone; TSÊ⁴ SHÊNG¹) 19

今文 (CHIN¹ WÊN³) 19

今字 (CHIN¹ TZŭ⁴) 19

今音 (CHIN¹ YIN¹) 19

代用語 (Substitute) 19

代詞 (Pronoun) 20

代詞性 (Pronominal) 20

- 仡佬語 (Gelao Language) 20
 位 (Person; Position; Emic) 20
 伊比利亞高加索語系 (Ibero Caucasian) 21
 仿造語 (Calque) 21
 仡佬語 (K'A³ WA³ YÜ³) 21
 低元音 (Low Vowel) 21
 低升調 (Low-rising Tone) 21
 低前元音 (Low Front Vowel) 21
 低後元音 (Low Back Vowel) 21
 命令句 (Imperative Sentence) 21
 侗語 (Kam Language) 22
 俚語 (Jargon) 22
 使役動詞 (Factitive Verb) 22
 偏狹 (CHÜ³ HSIA²) 22
 保安語 (Pau An Language) 22
 侯部獨立 (HOU³ PU⁴ TU³ LI⁴) 23
 侵談分部 (CH'IN¹ T'AN³ FÊN¹ PU⁴) 23
 俄語 (Russian) 23
 俗字 (Demotic Writing) 23
 俗語 (Slang; Colloquialism) 23
 俗詞源學 (Folk Etymology) 23
 借字 (Loan Word; Borrowed Word) 24
 借詞 (Borrowed Word) 24
 借用 (Borrowing) 24
 借音 (Phonemic Loan) 24
 借喻 (Use an Analogy) 24
 借代 (Synecdoche) 24
 倒文 (TAU³ WÊN³) 25
 倒裝 (Inversion) 25

倒置 (Anastrophe)	25
修飾語 (Attributive; Modifier)	25
修飾關係 (Attribution)	25
修辭 (Rhetoric)	25
修辭格 (Figure of Speech)	25
修辭學 (Rhetoric; Stylistics)	26
條件式 (Conditional Mood)	26
條件子句 (Conditional Clause)	26
條件時態 (Conditional Tense)	26
條件音變 (Conditional Sound Change)	26
條件完成式 (Conditional Perfect Tense)	26
假名 (Pseudonym; Kana)	26
假借 (Loan Character; CHIA ³ CHIEH ⁴)	26
假借義 (Figurative Sense)	27
假定式 (Subjunctive Form)	27
假設子句 (Hypothetical Clause)	27
假設成分 (Dummy Element)	27
假複合詞 (Improper Compound)	27
偏旁 (Side of a Character)	27
偏正複句 (Modifying Compound)	27
偏正式合成詞 (Modifying Compound)	28
伴隨語言 (Paralanguage)	28
伴隨語言學 (Paralinguistics)	28
會話 (Conversation)	28
會話體語 (Colloquial Speech)	28
會厭軟骨 (Epiglottis)	28
停頓 (Pause)	28
停頓音節 (Checked Syllable)	28
傈僂語 (Lisu Language)	28

僮侗語族 (CHUANG ⁴ T'UNG ³ Language Family)	29
僮語 (CHUANG ⁴ Language)	29
仡佬語 (MO ³ LAO ³ Language)	29
俳偶句 (P'AI ³ OU ³ CHÜ ⁴)	29
傣語 (Tai Language)	30

兀 部

元音 (Vowel)	30
元音化 (Vocalization)	30
元音分立 (Hiatus)	30
元音交替 (Ablaut)	30
元音和諧 (Vowel Harmony)	31
元音替換 (Vowel Gradation)	31
元音轉換 (Ablaut)	31
元音系統 (Vowel System)	31
元音接合 (Crisis)	31
元音音質 (Vowel Quality)	31
元音變化 (Vowel Mutation)	31
元音組合 (Vowel Cluster)	32
元音遞變 (Vowel Gradation)	32
元音簡化 (Vowel Reduction)	32
元音四邊形圖 (Vowel Quadrilateral)	32
元音間輔音 (Intervocalic)	32
元音三角形圖 (Vowel Triangle)	32
兒化 (ÊRH ³ HUA ⁴)	32
兒化韻 (ÊRH ³ HUA ⁴ YÜN ⁴)	32

入 部

入聲 (JU ⁴ SHÊNG ¹ ; Abrupt Tone)	32
---	----

內部屈折 (Internal Inflection)	32
內吸音 (Ingressive Sound)	33
內動詞 (Intransitive Verb)	33
內部音變 (Internal Sound Change)	33
內部構擬 (Internal Reconstruction)	33
內轉 (NEI ⁴ CHUAN ³)	33
內外轉 (NEI ⁴ WAI ⁴ CHUAN ³)	33
全民語 (National Language)	34
全升調 (High-rising Tone)	34
全降調 (High-falling Tone)	34
全閉音 (Stop Sound)	34
全清 (Completely Voiceless; Voiceless and Unaspirated)	34
全濁 (Completely Voiced; Voiced Obstruent)	34
全義詞 (Full Word)	34
兩合元音 (Diphthong)	34

八 部

八分 (PA ¹ FÊN ¹)	34
八聲 (PA ¹ SHÊNG ¹ ; Eight Tone)	35
八體 (PA ¹ T'I ³)	35
八思巴字 (PA ¹ SZŮ ¹ PA ¹ TZŮ ⁴)	35
六技 (LIU ⁴ CHI ⁴)	35
六書 (LIU ⁴ SHU ¹)	35
六書故 (LIU ⁴ SHU ¹ KU ⁴)	35
共同格 (Common Case)	35
共同語 (Common Language)	36
共時語言學 (Synchronic Linguistics)	36
共同交際語 (Contact Vernacular)	36

- 共鳴 (Resonance) 36
 共鳴器 (Resonance Chamber) 36
 共鳴音 (Resonant) 36
 兼語式 (Telescopic Form) 36

ㄣ 部

- 冒號 (Colon) 37
 冗辭 (Tautology) 37
 冠詞 (Article) 37

刀 部

- 分化 (Disjunction) 37
 分支 (Branch) 37
 分句 (Clause) 37
 分析 (Analysis) 38
 分析形式 (Analytic Form) 38
 分析語 (Analytical Language) 38
 分析型語言 (Analytic Language) 38
 分數詞 (Fractional Numeral) 38
 分詞 (Participle) 38
 分類 (Classification) 38
 分離關係 (Disjunction) 39
 分號 (Disjunctive Sign; Semicolon) 39
 分類語言學 (Taxonomic Linguistics) 39
 切口 (CH'IEH¹ K'OU³) 39
 切音 (CH'IEH¹ YIN¹) 39
 切字 (CH'IEH¹ TZŨ⁴) 39
 切韻 (CH'IEH¹ YŮN⁴) 39
 切韻考 (CH'IEH¹ YŮN⁴ K'AU³) 39

切韻指南 (CH'IEH ¹ YÜN ⁴ CHIH ³ NAN ²)	40
切韻指掌圖 (CH'IEH ¹ YÜN ⁴ CHIH ³ CHANG ³ T'U ³)	40
別義 (PIEH ² YI ⁴)	40
判斷句 (P'AN ⁴ TUAN ⁴ CHÜ ⁴)	40
判斷詞 (P'AN ⁴ TUAN ⁴ TZ'Ü ³)	40
前元音 (Front Vowels)	41
前加成分 (Prefix)	41
前置詞 (Preposition)	41
前綴 (Prefix)	41
前綴語言 (Prefix Language)	41
前置詞賓語 (Prepositional Object)	41
前音變 (Fronting)	41
前並列連詞 (Pre-coordinator)	41
前響複元音 (Falling Diphthong)	42
副詞 (Adverb)	42
副詞化 (Adverbialization)	42
副詞子句 (Adverbial Clause)	42
副詞短語 (Adverb Phrase)	42
劉師培 (LIU ² SHIH ¹ P'EI ²)	42
劉熙 (LIU ² HSI ¹)	43

力 部

功能 (Function)	43
加強語氣詞 (Intensive Particle)	43
助詞 (Auxiliary Particle)	43
助動詞 (Auxiliary Verb)	43
助字辨略 (CHU ⁴ TZÜ ⁴ PIEN ⁴ LÜEH ⁴)	44
動詞 (Verb)	44
動名詞 (Gerund)	44

- 動形詞 (Gerundive) 45
 動狀詞 (Verbal Adjective) 45
 動賓結構 (Verb-object Construction) 45
 動詞詞幹 (Verb-stem) 45
 動詞詞頭 (Verbal Prefix) 45
 動詞詞尾 (Verbal Suffix) 45
 動句 (Declarative Sentence) 45
 動名詞子句 (Gerundial Clause) 45
 動詞重疊 (Reduplication of Verb) 46
 動詞原式 (Infinitive) 46
 動賓式合成詞 (Verb-object Compound) 46
 勞乃宣 (LAO³ NAI³ HSÜAN¹) 46

勹 部

- 包孕句 (Sentence with a Clause) 46

匕 部

- 北方話 (Northern Mandarin) 46
 北平官話 (Mandarin) 47
 比擬 (Parable) 47
 比較級 (Comparative Degree) 47
 比較法 (Comparative Method) 47
 比較格 (Comparative Case) 47
 比較語法 (Comparative Grammar) 48
 比較語言學 (Comparative Linguistics) 48
 比較語音學 (Comparative Phonetics) 48

匚 部

- 匣喻互用 (HSIA² YÜ⁴ HU⁴ YUNG⁴) 48

ㄗ 部

- 區分 (Disjunction) 48
區別性特徵 (Distinctive Feature) 49

十 部

- 十七部 (SHIH² CH'I¹ PU⁴) 49
十三轍 (SHIH² SAN¹ CHÊ²) 49
十六攝 (SHIH² LIU⁴ SHE⁴) 49
半元音 (Semi-vowel) 49
半舌音 (Semi-palatal Sound) 49
半合元音 (Half-closed Vowel) 50
半高元音 (Mid-high Vowel) 50
半低元音 (Half-low Vowel) 50
半閉元音 (Semi-closed Vowel) 50
半開元音 (Semi-wide Vowel) 50
半抖音 (Semi-rolled Vowel) 50
半齒音 (Semi-dental Sound) 50
南亞語系 (Austro-Asiatic Family) 50
南島語系 (Austronesian Family) 50

卜 部

- 卜辭 (Oracle Bone Inscription) 50

P 部

- 印歐語系 (Indo-European Family) 51

ㄞ 部

- 原形 (Underlying Form) 51

原級 (Positive Degree)	51
原始語 (Proto-language)	51
原因連詞 (Causal Conjunction)	51
原形動詞 (Infinitive)	51
原義 (Etymon)	51
原形複合詞 (Primary Compound)	52
廈門話 (Amoy Dialect)	52

ㄣ 部

去聲 (Falling Tone; CH'Ü ⁴ SHÊNG ¹)	52
--	----

又 部

反切 (Spelling; FAN ³ CH'IEH ¹)	52
反切上字 (First Character in FAN ³ CH'IEH ¹)	52
反切下字 (Second Character in FAN ³ CH'IEH ¹)	52
反切法 (FAN ³ CH'IEH ¹ FA ³)	53
反語 (FAN ³ YÜ ³)	53
反義 (Antonymy)	53
反復 (Repetition)	53
反訓 (FAN ³ HSÜN ⁴)	53
反紐 (FAN ³ NIU ³)	53
反身動詞 (Reflexive Verb)	53
及物動詞 (Transitive Verb)	54
受格 (Objective Case)	54
受事 (Passive)	54
受事詞 (Object)	54

三 畫

口 部

- 口音 (Oral) 55
 口腔 (Oral Cavity) 55
 口腔音 (Oral Sound) 55
 口蓋 (Palate) 55
 口蓋音 (Palatal Sound) 55
 口蓋帆 (Velum) 55
 口語 (Vernacular Language; Colloquial Speech) 55
 口語詞 (Colloquial Word) 56
 口碑文學 (Oral Literature) 56
 口頭禪 (Popular Expression) 56
 口頭文學 (Oral Literature) 56
 口譯 (Interpretation) 56
 史游 (SHIH³ YU²) 56
 史籀篇 (SHIH³ CHOU⁴ P'IEN¹) 56
 古文 (Ancient Script) 56
 古文四聲韻 (KU³ WÊN² SZŮ⁴ SHÊNG¹ YŮN⁴) 57
 古文字學 (Paleography) 57
 古今文字 (KU³ CHIN¹ WÊN³ TZŮ⁴) 57
 古今通韻 (KU³ CHIN¹ T'UNG¹ YŮN⁴) 57
 古今韻略 (KU³ CHIN¹ YŮN⁴ LŮEH⁴) 57
 古今韻會 (KU³ CHIN¹ YŮN⁴ HUI⁴) 57
 古今韻會舉要 (KU³ CHIN¹ YŮN⁴ HUI⁴ CHŮ³ YAO⁴) 57
 古字 (Ancient Script) 57
 古典語言 (Classical Language) 57
 古音 (Ancient Sound) 57
 古音表 (KU³ YIN¹ PIAO³) 57
 古音略例 (KU³ YIN¹ LŮEH⁴ LI⁴) 58

- 古音學發微 (KU³ YIN¹ HSÜEH³ FA¹ WEI³) 58
- 古音駢字 (KU³ YIN¹ P'IENT² TZŮ⁴) 58
- 古音叢目 (KU³ YIN¹ TS'UNG³ MU⁴) 58
- 古詞 (Archaism) 58
- 古無輕唇音 (KU³ WU² CH'ING¹ CH'UN² YIN¹) 58
- 古無四聲 (KU³ WU² SZŮ⁴ SHÊNG¹) 58
- 古無舌上音 (KU³ WU² SHÊ² SHANG⁴ YIN¹) 59
- 古語詞 (Archaism) 59
- 古韻 (Archaic Rhyme) 59
- 古韻分部 (Division of Archaic Rhyme) 59
- 古韻學 (Archaic Phonology) 59
- 古韻標準 (KU³ YÜN⁴ PIAO¹ CHUN³) 59
- 古籀編 (KU³ CHOU⁴ PIEN¹) 60
- 叶音 (HSIEH³ YIN¹) 60
- 句子 (Sentence) 60
- 句子成分 (Sentence Element) 60
- 句子詞 (Sentence Word) 61
- 句法 (Syntax) 61
- 句法詞序 (Syntactic Order) 61
- 句法範疇 (Syntactical Category) 61
- 句型 (Sentence Pattern) 61
- 句段 (Syntagma) 61
- 句重音 (Sentence Stress) 61
- 句號 (Period; Full Stop) 62
- 句讀 (CHŮ⁴ TOU⁴) 62
- 右文說 (YU⁴ WÊN³ Theory) 62
- 右行 (YU⁴ HSING²) 62
- 吏讀 (LI⁴ TU²) 62
- 吐氣音 (Aspirate) 62